

Dealing with the infinite candidate set

A finite state implementation of optimality theory

Thora Daneyko

July 18, 2017

“The Insufficiency of Paper-and-Pencil Linguistics” (Karttunen 2006)

- ▶ Introduction and ranking of OT constraints is based on the candidates
 - ▶ New candidates can always disprove your theory
 - ▶ ‘Manual method’ cannot account for all possible candidates
 - ▶ But computers can!
- Finite state transducers to generate and deal with infinitely many candidates

Structure

1. Introduction to finite state transducers
2. Implementation
 - ▶ Generating candidates
 - ▶ Applying constraints
3. Demo
4. Outlook

Introduction to finite state transducers (FSTs)

Finite state transducer (FST)

- ▶ A machine that accepts a set of strings and maps them to some output, while rejecting the rest
- ▶ Consists of states (accepting vs. non-accepting) and transitions (with characters)
- ▶ Reads each character of a string and takes the matching transition to the next state
- ▶ Accepts the string if the string can be read completely and the machine ends up in an accepting state

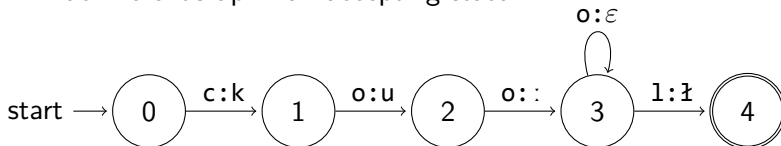


Figure: An FST transforming the strings 'cool', 'coool', 'coooool', etc. into 'ku:ɿ'

Why are FSTs useful?

- ▶ Finite state transducers are very powerful
- ▶ Can deal with infinitely many possible inputs
- ▶ Comparatively small (5 states, 5 transitions)
- ▶ Usually only need to read the input once

Composition

- ▶ Output of FST 1 becomes input of FST 2
- ▶ The resulting FST accepts the same as FST 1 and outputs the same as FST 2

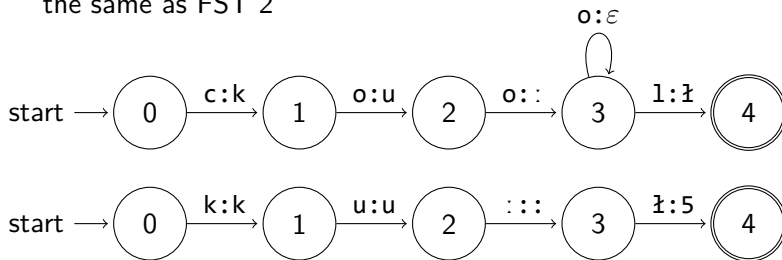


Figure: One FST transcribing *coo+1* into IPA *ku:ɿ*, another one converting the IPA string to X-SAMPA *ku:5*.

Composition

- ▶ Output of FST 1 becomes input of FST 2
- ▶ The resulting FST accepts the same as FST 1 and outputs the same as FST 2

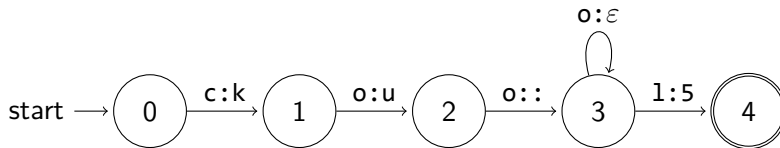


Figure: An FST directly transcribing `coo+1` into X-SAMPA `ku:5`.

Composition

- ▶ Output of FST 1 becomes input of FST 2
- ▶ The resulting FST accepts the same as FST 1 and outputs the same as FST 2

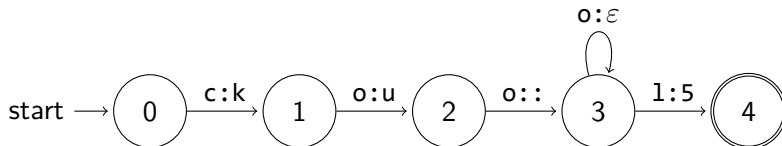


Figure: An FST directly transcribing *coo+1* into X-SAMPA *ku:5*.

- ▶ Lenient composition (Karttunen 1998): Composition only applies if it results in some output

A finite state implementation of optimality theory

Finite state implementation of OT

- ▶ Idea (Karttunen 2006): Construct FSTs for
 1. generating candidates,
 2. marking violations of constraints,
 3. and eliminating candidates with violations,
- ▶ and compose all of these FSTs into a single one that does all in one step.

Materials

- ▶ Helsinki Finite State Toolkit (HFST)
 - ▶ Open source FST implementation
 - ▶ Has lenient composition
- ▶ Programmed in Python using HFST's Python API

Components

- ▶ Tableau
 - ▶ Generates candidates
 - ▶ Stores and applies constraints
- ▶ Constraint
 - ▶ Marks violations in the input string
 - ▶ Penalizes marked candidates and possibly removes them

The GEN function: Requirements

- ▶ Create all possible combinations of the phonemes in the alphabet
- ▶ Must retain a representation of the input to evaluate faithfulness constraints
- ▶ Syllabification of output to apply onset and coda constraints

The GEN function: Implementation

Example: (whitespaces inserted for readability)

Input: ku:5

The GEN function: Implementation

Example: (whitespaces inserted for readability)

>k >u: >5

1. Insert input symbols (>) and word boundaries (#)

The GEN function: Implementation

Example: (whitespaces inserted for readability)

```
# >k<k >u:<a >5 #
```

1. Insert input symbols (>) and word boundaries (#)
2. Manipulate input
 - ▶ **Substitutes** each phoneme in the input for each phoneme in the alphabet (output symbol <)

The GEN function: Implementation

Example: (whitespaces inserted for readability)

```
# >k<k >u:<a >5<- #
```

1. Insert input symbols (>) and word boundaries (#)
2. Manipulate input
 - ▶ **Substitutes** each phoneme in the input for each phoneme in the alphabet (output symbol <)
 - ▶ May **delete** any number of phonemes in the input (deletion mark -)

The GEN function: Implementation

Example: (whitespaces inserted for readability)

```
# >k<k >u:<a >5<- +n +a #
```

1. Insert input symbols (>) and word boundaries (#)
 2. Manipulate input
 - ▶ **Substitutes** each phoneme in the input for each phoneme in the alphabet (output symbol <)
 - ▶ May **delete** any number of phonemes in the input (deletion mark -)
 - ▶ May **insert** an infinite number of any phoneme in the alphabet at any position in the input (insertion mark +)
- Infinitely many outputs

The GEN function: Implementation

Example: (whitespaces inserted for readability)

```
# >k<k >u:<a . >5<- +n +a #
```

1. Insert input symbols (>) and word boundaries (#)
2. Manipulate input
 - ▶ **Substitutes** each phoneme in the input for each phoneme in the alphabet (output symbol <)
 - ▶ May **delete** any number of phonemes in the input (deletion mark -)
 - ▶ May **insert** an infinite number of any phoneme in the alphabet at any position in the input (insertion mark +)

→ Infinitely many outputs
3. Add syllable boundaries (.)

The GEN function: Implementation

Example: (whitespaces inserted for readability)

>k<k >u:<a . >5<- +n +a # → candidate: ka.na

1. Insert input symbols (>) and word boundaries (#)
2. Manipulate input
 - ▶ **Substitutes** each phoneme in the input for each phoneme in the alphabet (output symbol <)
 - ▶ May **delete** any number of phonemes in the input (deletion mark -)
 - ▶ May **insert** an infinite number of any phoneme in the alphabet at any position in the input (insertion mark +)

→ Infinitely many outputs
3. Add syllable boundaries (.)

Applying constraints (Karttunen 1998, 2006)

1. Marking violations inside the string with *
2. Removing candidates with violation marks using lenient composition
 - ▶ Define upper bound n of violations to be eliminated
 - ▶ First remove strings with n or more violations,
 - ▶ then remove strings with $n - 1$ violations, ...
 - ▶ then remove strings with 1 violation.
 - ▶ Lenient composition: Elimination stops as soon as it would delete all candidates!

Demo

Example languages


► Donor language

- 5 vowels: a e i o u
- 9 consonants: p t k b d g m n r
- Syllable structure: (C)(r)V(C)
- Some native words: degor, mitgra, bratak


► Recipient language

- 3 vowels: a i u
- 7 consonants: p t k m n N l
- Syllable structure: (C)V(S)
- Some native words: taka, miNu1, kumpil

Paper-and-Pencil: degor → tikul

de.gor	* _R	FAITH(LIQUID)	*[+STOP,+VOICE]	*[-LOW,-HIGH]	FAITH(MANNER)	FAITH(PLACE)	FAITH(BACKNESS)
a. de.gor	*!		**	**			
b. de.gol			**!	**	*		
c. de.gon		*!	**	**	*		
d. ne.Nol				**!	***		
e. ni.Nul					***!		
f. pi.tul					*	**!	
g. ta.kal					*		**!
 h. ti.kul					*		

Paper-and-Pencil: bratak → palataka

bra.tak		MAX(IO)	NoCOMPLONSET	NoCODA([-SON])	DEP(IO)	* _R	FAITH(LIQUID)	*[+STOP,+VOICE]	*[-LOW,-HIGH]	FAITH(MANNER)	FAITH(PLACE)	FAITH(BACKNESS)
a. bra.tak			*!	*		*		*				
b. pla.tak			*!	*						*		
c. pa.tak	*!			*						*		
d. pa.la.tak				*!	*					*		
 e. pa.la.ta.ka					**					*		

Demo time!

Paper-and-Pencil: bratak → palataN?

bra.tak		MAX(IO)	NoCOMPLONSET	NoCODA([-SON])	DEP(IO)	*R	FAITH(LIQUID)	*[+STOP,+VOICE]	*[-LOW,-HIGH]	FAITH(MANNER)	FAITH(PLACE)	FAITH(BACKNESS)
a. bra.tak			*!	*		*		*				
b. pla.tak			*!	*						*		
c. pa.tak	*!			*						*		
d. pa.la.tak				*!	*					*		
e. pa.la.ta.ka					**!					*		
👉 f. pa.la.taN					*					**		

Paper-and-Pencil: bratak → palataka!

bra.tak		MAX(IO)	NoCOMPLONSET	NoCODA([-SON])	* _R	FAITH(LIQUID)	*[+STOP,+VOICE]	*[-LOW,-HIGH]	FAITH(MANNER)	DEP(IO)	FAITH(PLACE)	FAITH(BACKNESS)
a. bra.tak			*!	*	*		*					
b. pla.tak			*!	*					*			
c. pa.tak	*!			*					*			
d. pa.la.tak				*!					*	*		
👉 e. pa.la.ta.ka									*	**		
f. pa.la.taN									**!	*		

Outlook

To do

- ▶ Immediate:
 - ▶ Find the factors that inflate the transducers when reordering constraints
 - ▶ Simplify faithfulness constraints (generally inflating FST size)
 - ▶ Improve syllabification
- ▶ Long-term:
 - ▶ Test on real languages (with many constraints)
 - ▶ Combine with constraint ordering algorithm
 - ▶ Automatically generate constraints

References

Beesley, Kenneth R. and Lauri Karttunen (2003). *Finite state morphology*. Center for the Study of Language and Information.

Helsinki Finite-State Transducer Technology (HFST) (2017). URL: <http://www.ling.helsinki.fi/kieliteknologia/tutkimus/hfst/> (visited on 06/29/2017).

Karttunen, Lauri (1998). “The proper treatment of optimality in computational phonology: plenary talk”. In: *Proceedings of the International Workshop on Finite State Methods in Natural Language Processing*. Association for Computational Linguistics, pp. 1–12.

Karttunen, Lauri (2006). “The insufficiency of paper-and-pencil linguistics: the case of Finnish prosody”. In: *Intelligent linguistic architectures: Variations on themes by Ronald M. Kaplan*, pp. 287–300.

Koskenniemi, Kimmo and Anssi Yli-Jyrä (2008). “CLARIN and Free Open Source Finite-State Tools.”. In: *FSMNLP*, pp. 3–13.